

GLOBAL FUR LOGISTICS

COLD STORAGE AND AIRPORT PRICES SEPTEMBER AUCTION 2018

2018年9月拍卖会机场和保税冷仓报价

| AIRPORT (ALL IN) 机场货运方案 (全包费率) | DKK PER KG 丹麦克朗/公斤 | EXTRAS (AIRPORT) 附加费用 | DKK 丹麦克朗 |
|-----------------------------------|-----------------------|--|-----------------------|
| Hong Kong 香港 | 10,00 | Documents per shipment 单据/票 | 1.950,00 |
| Beijing 北京 | 12,50 | Insurance 保险费率 | 0,12% |
| Shanghai 上海 | 12,00 | | |
| Shenyang 沈阳 | 16,00 | COLD STORAGE (ALL IN) 冷库货运方案 (全包费率) | DKK PER KG 丹麦克朗/公斤 |
| Ho Chi Minh 胡志明 | 12,50 | | |
| Guangzhou 广州 | 12,00 | | |
| Chengdu 成都 | 12,00 | Beijing 北京 | 14,50 |
| Bangkok 曼谷 | 11,50 | Cambodia | 15,00 |
| Shenzhen 深圳 | 14,00 | TongErpu 佟二堡 | 18,00 |
| Kuala Lumpur 吉隆坡 | 13,50 | | |
| Seoul 首尔 | 15,50 | Shipping terms and conditions on page two 运输条款见第二页 | |

Global Fur Logistics also offers our service with very attractive rates and flexible solutions to other destination (EU, Turkey, Russia, Ukraine and other countries)
For more information please contact Copenhagen Fur Shipping department on email: shipping@kopenhagenfur.com

除了既定公布费率以外, GFL还将以优惠的费率和灵活的方案提供去往其他目的地国家的物流服务 (包括欧盟国家, 土耳其, 俄罗斯, 乌克兰和其他国家) 如需了解更多信息, 请发邮件至哥本哈根皮革草物流部: -- shipping@kopenhagenfur.com

GLOBAL FUR LOGISTICS

COLD STORAGE AND AIRPORT PRICES SEPTEMBER AUCTION 2018

2018年9月拍卖会机场和保税冷仓报价

| AIRPORT (ALL IN) 机场货运方案 (全包费率) | DKK PER KG 丹麦克朗/公斤 | EXTRAS (AIRPORT) 附加费用 | DKK 丹麦克朗 |
|-----------------------------------|-----------------------|--|-----------------------|
| Hong Kong 香港 | 10,00 | Documents per shipment 单据/票 | 1.950,00 |
| Beijing 北京 | 12,50 | Insurance 保险费率 | 0,12% |
| Shanghai 上海 | 12,00 | | |
| Shenyang 沈阳 | 16,00 | COLD STORAGE (ALL IN) 冷库货运方案 (全包费率) | DKK PER KG 丹麦克朗/公斤 |
| Ho Chi Minh 胡志明 | 12,50 | | |
| Guangzhou 广州 | 12,00 | | |
| Chengdu 成都 | 12,00 | Beijing 北京 | 14,50 |
| Bangkok 曼谷 | 11,50 | Cambodia | 15,00 |
| Shenzhen 深圳 | 14,00 | TongErpu 佟二堡 | 18,00 |
| Kuala Lumpur 吉隆坡 | 13,50 | | |
| Seoul 首尔 | 15,50 | Shipping terms and conditions on page two 运输条款见第二页 | |

Global Fur Logistics also offers our service with very attractive rates and flexible solutions to other destination (EU, Turkey, Russia, Ukraine and other countries)
For more information please contact Copenhagen Fur Shipping department on email: shipping@kopenhagenfur.com

除了既定公布费率以外, GFL还将以优惠的费率和灵活的方案提供去往其他目的地国家的物流服务 (包括欧盟国家, 土耳其, 俄罗斯, 乌克兰和其他国家) 如需了解更多信息, 请发邮件至哥本哈根皮革草物流部: -- shipping@kopenhagenfur.com

All prices in DKK per kg chargeable weight. Prices are valid from September 2018 and until end September 2018.

报价以丹麦克朗每计费重量为标准 报价从2018年6月生效, 至2月拍卖会起息日, 如2018年9月31日

Cold storage rates are "total delivery rate" (TDR) covering:

1. Transportation from Glostrup to Copenhagen airport
2. Airfreight
3. Cold storage charges for upto three months
4. Cargo insurance
5. One set of health and origin certificate

冷库收费标准为“全包货运费率”(TDR), 具体内容如下:

1. 从格洛斯楚普到哥本哈根机场的物流
2. 国际空运
3. 最多3个月的冷库仓储费用
4. 货物保险
5. 一套健康证和产地证费用

All freight services rendered are subject to the General Conditions of the Nordic Association of Freight Forwarders (NSAB 2015).

As contracting party cf. § 3 B the conditions limits the freight forwarder's liability for loss

of, deterioration of, or damage to goods to SDR 8.33 per kilo and for delay to the amount of the freight, and for all other loss to SDR 100,000 in respect of each assignment

(§ 21). As intermediary cf. § 3 C the freight forwarder's liability is limited to SDR 50,000 in respect of each assignment and totally in the event of any one occurrence to SDR 500,000 (§ 24). For storage, the total liability is limited to SDR 500,000 for damage occurring in the same occasion (§ 25). Special attention is directed to the network clause (§ 2); claims against the freight forwarder are statute-barred after one year (§ 28); and the lien on goods (§ 14) applies to both current and previous claims. The assignments are carried out without time guarantee as per § 7 (section 2) and § 19 B. The cargo owner is responsible for signing insurance for the risks of fire, water and burglary as per § 25 A.

所有货运服务均受北欧货运代理协会 (NSAB 2015) 的一般条款约束。

作为缔约方 § 3 B 条件限制了货物运输商对货物丢失, 变质或损坏的责任 每公斤 SDR 8.33; 对于延迟交付, 赔付上限为运费金额; 对于单次任务所有其他损失, 上限为 SDR100,000。

(§ 21) 作为中间商 § 3 C 货运代理人的责任限于单次任务 SDR50,000, 在一整个事件中, 总计以 SDR500,000 为限 (第24段)。对于存储, 在同一事件中发生的损害责任上限为 SDR500,000 (第25段)。特别注意网络条款 (§ 2); 对货运代理人的索赔期限是一年 (第28条); 货物留置权 (第14条) 均适用于目前和以前的诉讼。根据 § 7 (第2节) 和 § 19

B, 这些任务没有时间保证。货物所有人负责按照第25A条款自主投保火险、水渍险、盗窃险。

All prices in DKK per kg chargeable weight. Prices are valid from September 2018 and until end September 2018.

报价以丹麦克朗每计费重量为标准 报价从2018年6月生效, 至2月拍卖会起息日, 如2018年9月31日

Cold storage rates are "total delivery rate" (TDR) covering:

1. Transportation from Glostrup to Copenhagen airport
2. Airfreight
3. Cold storage charges for upto three months
4. Cargo insurance
5. One set of health and origin certificate

冷库收费标准为“全包货运费率”(TDR), 具体内容如下:

1. 从格洛斯楚普到哥本哈根机场的物流
2. 国际空运
3. 最多3个月的冷库仓储费用
4. 货物保险
5. 一套健康证和产地证费用

All freight services rendered are subject to the General Conditions of the Nordic Association of Freight Forwarders (NSAB 2015).

As contracting party cf. § 3 B the conditions limits the freight forwarder's liability for loss

of, deterioration of, or damage to goods to SDR 8.33 per kilo and for delay to the amount of the freight, and for all other loss to SDR 100,000 in respect of each assignment

(§ 21). As intermediary cf. § 3 C the freight forwarder's liability is limited to SDR 50,000 in respect of each assignment and totally in the event of any one occurrence to SDR 500,000 (§ 24). For storage, the total liability is limited to SDR 500,000 for damage occurring in the same occasion (§ 25). Special attention is directed to the network clause (§ 2); claims against the freight forwarder are statute-barred after one year (§ 28); and the lien on goods (§ 14) applies to both current and previous claims. The assignments are carried out without time guarantee as per § 7 (section 2) and § 19 B. The cargo owner is responsible for signing insurance for the risks of fire, water and burglary as per § 25 A.

所有货运服务均受北欧货运代理协会 (NSAB 2015) 的一般条款约束。

作为缔约方 § 3 B 条件限制了货物运输商对货物丢失, 变质或损坏的责任 每公斤 SDR 8.33; 对于延迟交付, 赔付上限为运费金额; 对于单次任务所有其他损失, 上限为 SDR100,000。

(§ 21) 作为中间商 § 3 C 货运代理人的责任限于单次任务 SDR50,000, 在一整个事件中, 总计以 SDR500,000 为限 (第24段)。对于存储, 在同一事件中发生的损害责任上限为 SDR500,000 (第25段)。特别注意网络条款 (§ 2); 对货运代理人的索赔期限是一年 (第28条); 货物留置权 (第14条) 均适用于目前和以前的诉讼。根据 § 7 (第2节) 和 § 19

B, 这些任务没有时间保证。货物所有人负责按照第25A条款自主投保火险、水渍险、盗窃险。



KOPENHAGEN
FUR



KOPENHAGEN
FUR